## Multiple Limit Switches, Trip Rails and Trip Dogs



EUCHNER
More than safety.

## EUCHNER

More than safety.


Headquarters in Leinfelden-Echterdingen


Logistics center in Leinfelden-Echterdingen


Production location in Unterböhringen

## Internationally successful - the EUCHNER company

EUCHNER GmbH + Co. KG is a world-leading company in the area of industrial safety technology. EUCHNER has been developing and producing high-quality switching systems for mechanical and systems engineering for more than 60 years.
The medium-sized family-operated company based in Leinfelden, Germany, employs more than 600 people around the world.

15 subsidiaries and other sales partners in Germany and abroad work for our international success on the market.

## Quality and innovation - the EUCHNER products

A look into the past shows EUCHNER to be a company with a great inventive spirit. We take the technological and ecological challenges of the future as an incentive for extraordinary product developments.

EUCHNER safety switches monitor safety doors on machines and installations, help to minimize dangers and risks and thereby reliably protect people and processes. Today, our products range from electromechanical and electronic components to intelligent integrated safety solutions. Safety for people, machines and products is one of our dominant themes.

We define future safety technology with the highest quality standards and reliable technology. Extraordinary solutions ensure the great satisfaction of our customers. The product ranges are subdivided as follows:

- Transponder-coded Safety Switches
- Transponder-coded Safety Switches with guard locking
- Multifunctional Gate Box MGB
- Access management systems (Electronic-Key-System EKS)
- Electromechanical Safety Switches
- Magnetically coded Safety Switches
- Enabling Switches
- Safety Relays
- Emergency Stop Devices
- Hand-Held Pendant Stations and Handwheels
- Safety Switches with AS-Interface
- Joystick Switches
- Position Switches


## Multiple Limit Switches, Trip Rails and Trip Dogs

General ..... 4
Multiple Limit Switches ..... 8
Accessories ..... 26
Technical data ..... 29
Trip Rails/Trip Dogs ..... 33
Accessories ..... 40
Installation notes ..... 41
Appendix
Glossary ..... 42

## General information on mechanical multiple limit switches

## Application

EUCHNER precision multiple limit switches are used for controlling and positioning in all areas of mechanical and systems engineering and for solving automation tasks.

The main advantages of these highly accurate and reliable positioning devices are:

- Minimum space requirements due to compact design

Low-cost connection through the use of a common wiring cable

- Easy access to all switch stations for test and service purposes
- Easy installation

A range of housing versions, including DIN versions, are available to suit the full spectrum of application fields. A high standard of quality is always guaranteed in every installation position by the degree of protection IP 67.

## Function

Precision multiple limit switches possess several switching elements arranged in a row. The spacing between the individual switching positions of 12 mm and 16 mm is standardized in accordance with DIN 43697. The range is completed with a particularly compact, space-saving version with a spacing of 8 mm .
The switching elements are actuated by means of plungers. This action is achieved with trip dogs in accordance with DIN 69 639, which are mounted with an interference fit in trip rails according to DIN 69638 (see separate page 33).

## Design

Depending on the technical requirements in terms of switching point accuracy and approach speed, four functionally different plunger types (chisel, roller, ball and domed plungers) are used.
Depending on the plunger type, the reproducible switching point accuracy is $\pm 0.002 \mathrm{~mm}$ and the maximum approach speed is $120 \mathrm{~m} / \mathrm{min}$.
The precision multiple limit switches can be assembled with snap-action and safety switching elements, or also in combination with inductive switching elements. The mechanical life of the switching elements amounts to $30 \times 10^{6}$ mechanical operating cycles.
EUCHNER uses the high-quality and proven acrylonitrile-butadiene rubber (NBR) for all seals and sealed areas. This material is resistant to oils, greases, fuels, hydraulic fluids and most known cooling lubricants. Moreover, NBR possesses high mechanical rigidity over a wide temperature range and so it is perfectly suitable for the highly stressed diaphragm seal, which separates the plunger compartment and the interior of the switch. The material used for the diaphragm seal is a key criterion for the quality, mechanical life and precision of the EUCHNER multiple limit switches. The same material is used for the cover seal and the cable entry.


## Exterior diaphragm

A series with an exterior diaphragm which is designed to resist the effect of resinous cooling lubricants is also available.
The exterior diaphragm provides additional sealing of the plunger outside the housing.
The plunger guides in the housing are thus reliably protected from the penetration of the cooling lubricant. Plunger sticking is prevented and the replacement of the switch or plunger is unnecessary. For technical data on this series see page 24 and 25.


## Plunger systems

## General

Plungers for multiple limit switches are made of stainless steel and are extremely accurate.
In conjunction with a plunger guide with a special surface finish, operation is extremely reliable and maintenance-free.

There are two different types of actuating systems, depending on the application. For standard applications, the plunger is fitted with a telescopic device.
With this system, the plunger can be depressed to the reference surface without damaging the switching element.
Multiple limit switches with safety switching elements possess a "rigid" plunger instead of this plunger with telescopic action, which ensures positive action in accordance with EN 60947. This means that the contact point will be reliably opened in the event of mechanical failure of the switching element - e. g. owing to the failure of a contact spring or contact weld resulting from an overload.

## Plunger travel

The pictures show the various positions of a plunger actuated by a trip dog. The precise values for the relevant design are shown in the technical data.


## Travel ratio for plunger/trip dog

All the plunger travel data shown in the technical data refers to axial actuation. When using our trip dogs in accordance with DIN 69639, this travel is doubled at the trip rail.


## Plunger types

Depending on the technical requirements, four functionally different plunger types (chisel, roller, ball and domed plungers) are used for 8,12 or 16 mm plunger spacing respectively.

## Chisel plunger D

Hardened and polish-ground.
Operating point accuracy up to $\pm 0.002 \mathrm{~mm}$.
Max. approach speed of $40 \mathrm{~m} / \mathrm{min}$.

## Roller plunger R with plain bearing

(standard version for roller plunger)
Hardened roller.
Operating point accuracy up to $\pm 0.01 \mathrm{~mm}$.
Max. approach speed of $80 \mathrm{~m} / \mathrm{min}$.

## Roller plunger $B$ with ball bearing



Hardened roller.
Operating point accuracy up to $\pm 0.01 \mathrm{~mm}$.
Max. approach speed of $120 \mathrm{~m} / \mathrm{min}$.

## Ball plunger K

(not in conjunction with
safety switching elements)
Hardened ball.
Can be actuated from various
directions.
Operating point accuracy up to $\pm 0.01 \mathrm{~mm}$.
Max. approach speed of $10 \mathrm{~m} / \mathrm{min}$.

## Dome plunger W

(instead of ball plunger with safety switching elements) Hardened and polish-ground.
Can be actuated from various directions.
Operating point accuracy up to $\pm 0.002 \mathrm{~mm}$. Max. approach speed of $10 \mathrm{~m} / \mathrm{min}$.

## Switching elements

## Snap-action switching element

Snap-action switching elements are predominantly used in mechanical limit switches.
On snap-action switching elements, the change from the completely closed state to the completely open state is made at a defined point (operating point).
As a result the switching point is at a defined position unlike on slowaction contact elements. Snap-action switching elements typically have a switching hysteresis.


## Slow-action switching element

On slow-action switching elements the opening of the switching element is directly dependent on the position of the plunger. The further the plunger is moved, the further the switching element is opened. The plunger travel is therefore directly proportional to the travel covered by the switching contact in the switching element. From the travel diagrams it can be seen at which point the switching element changes from the closed state to the open state.


## Positively driven contacts

Positively driven contacts are used in the switching elements. These are special contact elements that are designed to ensure the switching contacts are always reliably separated. Even if contacts are welded together, the connection is opened by the actuating force.
It is a common feature of all safety switching elements that at least one switching element is designed as a positively driven contact. In safetyrelated circuits, only switching elements with positively driven NC contacts are allowed.

## General information on inductive multiple limit switches

Inductive multiple limit switches are used for positioning and control in all areas of mechanical and systems engineering. Inductive multiple limit switches are used for automation tasks in machines for the wood, textile and plastics industry, as well as for area monitoring for robotics.

Due to their non-contact and thus wear-free principle of operation, inductive multiple limit switches are insensitive to heavy vibration, heavy soiling and have an above average mechanical life even in aggressive ambient conditions.

Four different designs of inductive multiple limit switches are available for a very wide range of applications with $8 \mathrm{~mm}, 12 \mathrm{~mm}$ or 16 mm proximity switch spacing; these can be equipped with numerous inductive switching elements. In addition to these multiple limit switches, single limit switches according to DIN 43693 and the particularly compact ESN design are also available. With these versions a solution can be provided for almost every requirement.

Interchangeability with mechanical multiple limit switches and single limit switches means that it is possible to straightforwardly modify machines. The switches can therefore be retrofitted on existing machine installations to take full advantage of the benefits of non-contact switches.

For safety-relevant end of travel limit switching, EMERGENCY STOP functions or other safety critical applications, it is possible to equip the multiple limit switches with a mixture of the necessary mechanical safety switching elements and inductive switching elements. You can combine the advantages of non-contact switching with positively driven NC contacts.

## Switching functions

## NO function

The NO function means that the load current flows when the active face of the inductive switching element is activated and that no current flows when the active face is not activated.


## NC function

The NC function means that the load current does not flow when the active face of the inductive switching element is activated and that current flows when the active face is not activated.


DC NC, PNP

## NO + NC function

The NO + NC function incorporates both an NO function and an NC function. Associated circuit diagrams and wiring diagrams are given in the technical data.


## Suppressor circuits

The inductive switching elements are largely protected against external interference by use of various circuit techniques (suppressor circuits). For utilization category DC-13 the output is to be protected with a freewheeling diode for inductive loads.

## Approvals

All multiple limit switches with this plug connector or permanently connected cable are approved by Underwriters Laboratories (UL, Canada and USA).

## Customized versions

## Mixed contact assembly

(only in multiple limit switches with 12 and 16 mm plunger spacing) For specific functions on machines and systems, e.g. end of travel limit switching, EMERGENCY STOP or similar, one or more stations on multiple limit switches can be equipped with safety switching elements.
Multiple limit switches with 12 mm plunger spacing can be assembled on request with a mixture of mechanical and inductive switching elements.

## Plug connector

Many of our multiple limit switches are also available in a version with a plug connector. These versions all have UL approval.

## Approach speed and usage with roller plungers

Using high quality bearings and technology matched to the application, approach speeds up to $120 \mathrm{~m} / \mathrm{min}$ and very high usage can be realized at the same time.

## High/low temperature

For use in extreme temperature conditions, multiple limit switches can be supplied in special versions on request.

## General information on trip rails/trip dogs

EUCHNER trip rails and trip dogs are successfully used in conjunction with EUCHNER multiple limit switches in all areas of mechanical and systems engineering and for solving automation tasks. They are needed wherever travel-dependent positioning of various work steps is required.

The particular advantages of the EUCHNER combination include:

- Very high accuracy (to 0.002 mm ).
- Long mechanical life (low mechanical wear and resistant to corrosion due to selected materials).
- Easy to use (user-friendly fastening and adjustment using refined precision mechanics).

EUCHNER trip rails and trip dogs are available in two variants. The function is exactly the same, in principle they only differ in the adjustment of the dog.

## System-U

U-trip rails enable the trip dogs to be adjusted from the switch side. The trips dogs can be installed and adjusted quickly and easily in any location. Materials are cast iron or aluminum.
U-trip dogs are designed for usage in U-trip rails. They have a split plate clamp mechanism and enable delicate, accurate adjustment, even when the limit switch is activated.


## System-G

G-trip rails enable the trip dogs to be adjusted from the side opposite the switch. They are made of steel and are protected from corrosion by a special surface treatment. The G-trip rails can be ordered pre-assembled or as a kit for self-assembly.
G-trip dogs are designed for usage in G-trip rails. The trip dogs are clamped by a hexagon socket head screw with spring washer. This spring washer locks the trip dog in place even when the trip rail is in a vertical position and allows precise adjustment.


## Selection table for mechanical precision multiple limit switches

```
Series (here only preferable series: for other series see catalog)
RGBF Standard switch according to DIN 43697, upright housing, large product range
SN Compact upright housing; high market acceptance due to versatile applications, low cost
    GSBF Upright housing, versions with up to max. 20 plungers possible
```


## Plunger spacing (mm)

```
8 Small housing for installations where there is little space
12 Industry standard, large product range
16 Only necessary in special applications
```


## Plunger types

```
D Chisel plunger for high operating point accuracy
R Roller plunger for approach speeds up to max. \(80 \mathrm{~m} / \mathrm{min}\)
B Roller plunger for approach speeds up to max. \(120 \mathrm{~m} / \mathrm{min}\)
K Ball plunger, only necessary in special applications
W Dome plunger; only necessary in special applications
```


## Switching element

```
5021 NC + 1 NO, precision snap-action switching element
5081 NC, safety switching element, slow-action switching element
5141 NC + 1 NO, safety switching element, snap-action switching element
\(5521 \mathrm{C} / 0\), snap-action switching element (standard)
\(6141 \mathrm{C} / 0\), snap-action switching element for low currents
```


## Options

```
AM Exterior diaphragm
St Plug connector
\begin{tabular}{ll} 
LED & \begin{tabular}{l} 
LED \\
display
\end{tabular} \\
\end{tabular}
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|c|c|c|c|c|c|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline \multicolumn{3}{|c|}{Series} & \multicolumn{3}{|c|}{Plunger spacing} & \multicolumn{5}{|c|}{Plunger types} & \multicolumn{5}{|c|}{Switching element} & \multicolumn{3}{|c|}{Options} & \multirow[t]{2}{*}{Page} \\
\hline RGBF & SN & GSBF & 8 & 12 & 16 & D & R & B & K & W & 502 & 508 & 514 & 552 & 614 & AM & St & LED & \\
\hline \(\bullet\) & & & & - & & \(\bullet\) & \(\bullet\) & \(\bullet\) & \(\bigcirc\) & \(\bigcirc\) & - & - & \(\bullet\) & & & & \(\bigcirc\) & \(\bullet\) & 10 \\
\hline - & & & & \(\bullet\) & & - & \(\bullet\) & & & & - & & \(\bigcirc\) & & & - & \(\bigcirc\) & \(\bigcirc\) & 24 \\
\hline - & & & & & - & - & \(\bullet\) & \(\bigcirc\) & \(\bigcirc\) & \(\bigcirc\) & - & - & - & & & & \(\bigcirc\) & - & 10 \\
\hline & - & & \(\bullet\) & & & \(\bullet\) & \(\bullet\) & & \(\bullet\) & & & & & \(\bullet\) & - & & 0 & & 14 \\
\hline & \(\bullet\) & & & \(\bullet\) & & \(\bullet\) & \(\bullet\) & \(\bullet\) & \(\bigcirc\) & \(\bigcirc\) & - & \(\bullet\) & \(\bullet\) & & & & \(\bigcirc\) & - & 12 \\
\hline & \(\bullet\) & & & \(\bullet\) & & \(\bullet\) & \(\bullet\) & & & & \(\bullet\) & & & & & \(\bullet\) & \(\bigcirc\) & \(\bigcirc\) & 25 \\
\hline & \(\bullet\) & & & & - & \(\bullet\) & \(\bullet\) & O & \(\bigcirc\) & \(\bigcirc\) & \(\bullet\) & \(\bullet\) & \(\bullet\) & & & & 0 & \(\bullet\) & 12 \\
\hline & & \(\bullet\) & \(\bullet\) & & & \(\bullet\) & \(\bullet\) & & \(\bigcirc\) & & & & & \(\bullet\) & \(\bullet\) & & 0 & & 18 \\
\hline & & \(\bullet\) & & \(\bullet\) & & \(\bullet\) & \(\bullet\) & & \(\bigcirc\) & O & \(\bullet\) & \(\bullet\) & \(\bullet\) & & & & O & \(\bullet\) & 16 \\
\hline & & \(\bullet\) & & & \(\bullet\) & \(\bullet\) & \(\bullet\) & & \(\bigcirc\) & \(\bigcirc\) & \(\bullet\) & \(\bullet\) & \(\bullet\) & & & & 0 & \(\bullet\) & 16 \\
\hline
\end{tabular}
```

[^0]```
O Available on request
```


## Selection table for inductive multiple limit switches



## Series RGBF... 12/16 mm mechanical

> Plunger spacing 12 or 16 mm Upright housing according to DIN 43697

- Degree of protection IP67 according to IEC 60529
LED function display optional



## Switching elements

- ES 502 E Snap-action switching element 1 NC + 1 NO
- ES 508 Slow-action switching element 1 NC $\Theta$
- ES 514 Snap-action switching element $1 \mathrm{NC} \Theta+1 \mathrm{NO}$

On the usage of safety switching elements, the dog distance ${ }^{4-0.5}$ must be maintained to achieve the positively driven travel. The dogs must be positively mounted according to EN 1088, i.e. riveted, welded or secured in some other way against becoming loose.

## LED function display (optional)

Function displays are available for the following voltage ranges (see accessories page 26):

- LE060 12 ... 60 V AC/DC
- LE110 110V AC $\pm 15 \%$
- LE220 220 V AC $\pm 15 \%$

Series RGBF... mechanical
Plunger spacing 12 or 16 mm

Dimension drawing illustration with chisel plunger, plunger type dependent on version


## Switching elements



1) The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 502 E has been run-in with approx. 2000 operating cycles
2) The approach speed given applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639. Special versions of roller plungers for high usage on request
3) For safety reasons, multiple limit switches with switching elements ES 508 and ES 514 are not available with ball plungers 4) Plunger type on request

| Number of plungers/ proximity switches | Plunger/proximity switch spacing |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | $I_{1}=12$ |  | $I_{1}=16$ |  |
|  | $\mathrm{I}_{2}$ | Housing material | $\mathrm{I}_{2}$ | Housing material |
| 2 | 70 | Die-cast aluminum, anodized | 70 | Die-cast aluminum, anodized |
| 3 | 80 |  | 90 |  |
| 4 | 90 |  | 105 |  |
| 5 | 105 |  | 120 |  |
| 6 | 120 |  | 140 |  |
| 8 | 140 |  | 170 |  |
| 10 | 170 |  | 200 |  |
| 12 | 200 | Sand-cast aluminum, anodized | 240 | Sand-cast aluminum, anodized |

## Series RGBF... 12/16 mm inductive

- Proximity switch spacing 12 or 16 mm
- Upright housing according to DIN 43697
- Degree of protection IP67 according to IEC 60529
LED function display



## Rated operating distance

With 12 mm proximity switch spacing, the rated operating distance is 2 mm , with 16 mm proximity switch distance it is 5 mm .

## Mixed contact assembly

On request, mixed assembly with electromechanical safety switching elements according to IEC 60947 is possible for 12 mm proximity switch spacing.

## LED function display

$D C$ and $A C$ switching elements are equipped as standard with a function display on the switching element (yellow). The function display can be seen from the exterior.

Series RGBF... inductive
Proximity switch spacing 12 or 16 mm


## Switching elements



Switching elements with 5 mm operating distance ( 16 mm proximity switch spacing) are supplied with two different oscillator frequencies to avoid mutual interference. Multiple limit switches must therefore be assembled alternately with these switching elements.

Further switching elements on request (see page 31)


## Series SN... 12/16 mm mechanical

- Plunger spacing 12 or 16 mm

Upright housing, small flange

- Degree of protection IP67 according to IEC 60529
LED function display optional



## Switching elements

- ES 502 E Snap-action switching element $1 \mathrm{NC}+1 \mathrm{NO}$
- ES 508 Slow-action switching element 1 NC $\Theta$
- ES 514 Snap-action switching element $1 \mathrm{NC} \Theta+1 \mathrm{NO}$

On the usage of safety switching elements, the dog distance 30.5 must be maintained to achieve the positively driven travel. The dogs must be positively mounted according to EN 1088, i.e. riveted, welded or secured in some other way against becoming loose.

## LED function display (optional)

Function displays are available for the following voltage ranges (see accessories page 26):

- LE024ge
24 V DC (for ES 514)
- LE060

12 ... 60 V AC/DC

- LE110
- LE220

110 V AC $\pm 15 \%$
220 V AC $\pm 15 \%$

## Series SN... mechanical

Plunger spacing 12 or 16 mm

Dimension drawing illustration with chisel plunger, plunger type dependent on version


## Switching elements



1) The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 502 E has
2) The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 502 E has
been run-in with approx. 2000 operating cycles
3) The approach speed given applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639. Special versions of roller plungers for high usage on request
4) For safety reasons, multiple limit switches with switching elements ES 508 and ES 514 are not available with ball plungers 4) Plunger type on request

| $n$ | Plunger/proximity switch spacing |  |  |  |  |  | Housing material |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Number of plungers/ | $I_{1}=12$ |  |  | $I_{1}=16$ |  |  |  |
| proximity switches | $\mathrm{I}_{2}$ | $\mathrm{I}_{3}$ | $\mathrm{I}_{4}$ | $\mathrm{I}_{2}$ | $\mathrm{I}_{3}$ | $I_{4}$ |  |
| 2 | 36 | 12 | 19 | 48 | 16 | 24 | Die-cast aluminum, anodized |
| 3 | 48 |  | 24 | 72 |  |  |  |
| 4 | 60 |  |  | 84 |  |  |  |
| 5 | 72 |  |  | - | - | - |  |
| 6 | 84 |  |  | - | - | - |  |

## Series SN... 12/16 mm inductive

Proximity switch spacing 12 or 16 mm
Upright housing, small flange
Degree of protection IP67 according to IEC 60529
LED function display


## Rated operating distance

With 12 mm proximity switch spacing, the rated operating distance is 2 mm , with 16 mm proximity switch distance it is 5 mm .

## Mixed contact assembly

On request, mixed assembly with electromechanical safety switching elements according to IEC 60947 is possible for 12 mm proximity switch spacing.

## LED function display

$D C$ and $A C$ switching elements are equipped as standard with a function display on the switching element (yellow). The function display can be seen from the exterior.

Series SN... inductive
Proximity switch spacing 12 or 16 mm


## Switching elements



DC NO + NC, NPN
$780, I_{1}=12 \mathrm{~mm}$
$771, l_{1}=16 \mathrm{~mm}$


Switching elements with 5 mm operating distance ( 16 mm proximity switch spacing) are supplied with two different oscillator frequencies to avoid mutual interference. Multiple limit switches must therefore be assembled alternately with these switching elements.

Further switching elements on request (see page 31)


## Series SN... 8 mm mechanical

- Plunger spacing 8 mm

Upright housing, without flange
Degree of protection IP67 according to IEC 60529


## Switching elements

- ES 552 Snap-action switching element 1 changeover contact Standard switching element
- ES 614 Snap-action switching element 1 changeover contact suitable for switching low currents
(See technical data on the switching elements)

Series SN... mechanical
Plunger spacing 8 mm

Dimension drawing illustration with chisel plunger, plunger type dependent on version


Switching elements


|  | Plunger types | Chisel | Roller <br> (plain bearing) | Ball |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Operating point accuracy ${ }^{1)}$ | $\pm 0.02$ | $\pm 0.05$ | $\pm 0.03$ | mm |
| Approach speed, max. ${ }^{2 \text { l }}$ | 20 | 50 | 8 | $\mathrm{~m} / \mathrm{min}$ |

1) The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 502 E has been run-in with approx. 2000 operating cycles
2) The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639

| $\boldsymbol{n}$ <br> Number of plungers | $\boldsymbol{I}_{\mathbf{1}}$ | Plunger spacing $\mathbf{8} \mathbf{~ m m}$ <br> Cable entry | Housing material |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 2 | 34 |  |  |
| 3 | 42 | M16 $\times 1.5$ |  |
| 4 | 50 |  | Die-cast aluminum, anodized |
| 5 | 58 | M20 $\times 1.5$ |  |
| 6 | 66 |  |  |


| Ordering code | Mechanical |  | N |  |  |  |  | 8 | - |  |  | - | M |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Series |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Number of plungers |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Plunger type (e. g. $\mathbf{D}=$ chisel) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Plunger spacing ( 8 mm ) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Switching element (ES 552 or ES 614) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## Series GSBF... 12/16 mm mechanical

- Plunger spacing 12 or 16 mm

Upright housing
$>$ Degree of protection IP67 according to IEC 60529

- LED function display optional



## Switching elements

- ES 502 E Snap-action switching element 1 NC + 1 NO
- ES 508 Slow-action switching element 1 NC $\Theta$
- ES 514 Snap-action switching element $1 \mathrm{NC} \Theta+1 \mathrm{NO}$

On the usage of safety switching elements, the dog distance (4-0.5) must be maintained to achieve the positively driven travel. The dogs must be positively mounted according to EN 1088, i.e. riveted, welded or secured in some other way against becoming loose.

## LED function display (optional)

Function displays are available for the following voltage ranges (see accessories page 26):

- LE060
12 ... 60 V AC/DC
- LE110 110 V AC $\pm 15 \%$
LE220 220 V AC $\pm 15 \%$

Series GSBF... mechanical
Plunger spacing 12 or 16 mm

Dimension drawing illustration with chisel plunger, plunger type dependent on version


完
Stipulated dog distance for safety switching elements

Version with LED function display


## Switching elements



1) The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 502 E has been run-in with approx. 2000 operating cycles
2) The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639
3) For safety reasons, multiple limit switches with switching elements ES 508 and ES 514 are not available with ball plungers 4) Plunger type on request

|  | Plunger spacing |  | Housing material |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Number of plungers | $I_{1}=12$ | $\begin{gathered} I_{1}=16 \\ I_{2} \end{gathered}$ |  |
| 2 | 70 | 70 | Die-cast aluminum, anodized |
| 3 | 70 | 82 |  |
| 4 | 82 | 96 |  |
| 5 | 96 | 112 |  |
| 6 | 112 | 130 |  |
| 8 | 130 | - |  |

Series GSBF... 12/16 mm inductive: not available


## Series GSBF... 8 mm mechanical

- Plunger spacing 8 mm

Upright housing
Degree of protection IP67 according to IEC 60529


## Switching elements

- ES 552 Snap-action switching element 1 changeover contact Standard switching element
- ES 614 Snap-action switching element 1 changeover contact suitable for switching low currents
(See technical data on the switching elements)

Series GSBF... mechanical
Plunger spacing 8 mm

Dimension drawing illustration with chisel plunger, plunger type dependent on version


Switching elements


1) The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 502 E has been run-in with approx. 2000 operating cycles
2) The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639
3) Plunger type on request

| $\boldsymbol{n}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| Number of plungers/proximity switches | Plunger/proximity switch spacing 8 mm |  |
| 2 | $\boldsymbol{I}_{\mathbf{1}}$ |  |
| 3 | 48 |  |
| 4 | 64 |  |
| 5 | 64 | Housing material |
| 6 | 80 |  |
| 8 | 80 |  |
|  | 96 |  |

## Series GSBF... 8 mm inductive

Proximity switch spacing 8 mm
Upright housing
Degree of protection IP67 according to IEC 60529


## Rated operating distance

With 8 mm proximity switch spacing, the rated operating distance is 1 mm .

Series GSBF... inductive
Proximity switch spacing 8 mm

Dimension drawing



## Switching elements



Further switching elements on request (see page 31)


## Series GLBF... 12/16 mm mechanical

- Plunger spacing 12 or 16 mm

Horizontal housing

- Degree of protection IP67 according to IEC 60529
LED function display optional



## Switching elements

- ES 502 E Snap-action switching element 1 NC + 1 NO
- ES 508 Slow-action switching element 1 NC $\Theta$
- ES 514 Snap-action switching element $1 \mathrm{NC} \Theta+1$ NO

On the usage of safety switching elements, the dog distance (4-0.5) must be maintained to achieve the positively driven travel. The dogs must be positively mounted according to EN 1088, i.e. riveted, welded or secured in some other way against becoming loose.

## LED function display (optional)

Function displays are available for the following voltage ranges (see accessories page 26):

- LE060
12 ... 60 V AC/DC
- LE110 110 V AC $\pm 15 \%$
LE220 220 V AC $\pm 15 \%$

Series GLBF... mechanical
Plunger spacing 12 or 16 mm

Dimension drawing illustration with chisel plunger, plunger type dependent on version


## Switching elements



1) The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 502 E has been run-in with approx. 2000 operating cycles
2) The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639
3) For safety reasons, multiple limit switches with switching elements ES 508 and ES 514 are not available with ball plungers 4) Plunger type on request

| n | Plunger/proximity switch spacing |  |  |  |  |  |  |  | Housing material |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Number of plungers/ | $I_{1}=12$ |  |  |  | $I_{1}=16$ |  |  |  |  |
| proximity switches | $\mathrm{I}_{2}$ | $I_{3}$ | $\mathrm{I}_{4}$ | Cable entry | $\mathrm{I}_{2}$ | $I_{3}$ | $\mathrm{I}_{4}$ | Cable entry |  |
| 2 | 84 | 66 | 52 | $\begin{gathered} \text { A } \\ M 25 \times 1.5 \end{gathered}$ | 84 | 66 | 52 | $\begin{gathered} \text { A } \\ \mathrm{M} 25 \times 1.5 \end{gathered}$ | Sand-cast aluminum, anodized |
| 3 | 84 | 66 | 52 |  | 100 | 82 | 68 |  |  |
| 4 | 100 | 82 | 68 |  | 114 | 98 | 84 | $\begin{gathered} B+C \\ \text { M } 25 \times 1.5 \end{gathered}$ |  |
| 5 | 114 | 98 | 84 | $\begin{gathered} B+C \\ \text { M } 25 \times 1.5 \end{gathered}$ | 132 | 114 | 100 |  |  |
| 6 | 132 | 114 | 100 |  | 148 | 130 | 116 |  |  |
| 8 | 148 | 130 | 116 |  | 180 | 162 | 148 |  |  |
| 10 | 180 | 162 | 148 |  | - | - | - |  |  |

## Series GLBF... 12/16 mm inductive (on request)

Proximity switch spacing 12 or 16 mm
Horizontal housing
Degree of protection IP67 according to IEC 60529
LED function display


## Rated operating distance

With 12 mm proximity switch spacing and 16 mm proximity switch spacing, the rated operating distance for this multiple limit switch is 2 mm .

## LED function display

$D C$ and $A C$ switching elements are equipped as standard with a function display on the switching element (yellow). The function display can be seen from the exterior.

Series GLBF... inductive
Proximity switch spacing 12 or 16 mm


## Switching elements



Further switching elements on request (see page 31)

Ordering code
On request
Series
Number of plungers/proximity switches

Plunger type (only mechanical switch, e. g. D = chisel)

Plunger/proximity switch spacing ( 12 or 16 mm )

Switching elements
(e. g. ES 508 or 777)

Visible LED yellow
(on inductive switches)
LED function display (optional on
mechanical switches, e. g.
$12 . . .60 \mathrm{VAC} / \mathrm{DC}=060$ )
LED color; red standard (rt), others on request

## Series GLBF... 8 mm mechanical

- Plunger spacing 8 mm

Horizontal housing
Degree of protection IP67 according to IEC 60529


## Switching elements

- ES 552 Snap-action switching element 1 changeover contact Standard switching element
(See technical data on the switching elements)

Series GLBF... mechanical
Plunger spacing 8 mm

Dimension drawing illustration with chisel plunger, plunger type dependent on version


Switching elements


1) The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 502 E has been run-in with approx. 2000 operating cycles
2) The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639
3) Plunger type on request

| $\stackrel{n}{n}$ Number of plungers/proximity switches | Plunger/proximity switch spacing 8 mm |  |  | Housing material |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | $I_{1}$ | $\mathrm{I}_{2}$ | 13 |  |
| 2 | 64 | 50 | 39 | Sand-cast aluminum, anodized |
| 3 | 80 | 66 | 55 |  |
| 4 | 80 | 66 | 55 |  |
| 5 | 96 | 82 | 71 |  |

## Series GLBF... 8 mm inductive (on request)

Proximity switch spacing 8 mm
Horizontal housing
Degree of protection IP67 according to IEC 60529


## Rated operating distance

With 8 mm proximity switch spacing, the rated operating distance is 1 mm .

Series GLBF... inductive
Proximity switch spacing 8 mm

Dimension drawing


## Switching elements



Further switching elements on request (see page 31)

Ordering code
On request
Series
Number of plungers/proximity switches

Plunger type (only mechanical switch, e. g. D = chisel)
Plunger/proximity switch spacing ( 8 mm )

Switching element (e. g. 785)

Cable entry M20 x 1.5



## Series RGBF...AM 12 mm mechanical

- With exterior diaphragm
- Plunger spacing 12 mm
- Upright housing according to DIN 43697
- Degree of protection IP67 according to IEC 60529



## Exterior diaphragm

The exterior diaphragm protects the plunger guide against the entry of very fine dust (dust from grinding casting, glass, etc.) and prevents the plunger seizing. At the same time, plunger sticking, caused by resinous lubricating coolants, can be prevented by this exterior diaphragm version.

## Switching elements

- ES 502 E Snap-action switching element $1 \mathrm{NC}+1 \mathrm{NO}$
ES 514 Snap-action switching element $1 \mathrm{NC} \Theta+1$ NO

LED function display possible on request.

## Series RGBF... AM mechanical

Plunger spacing 12 mm

Dimension drawing illustration with chisel plunger, plunger type dependent on version


## Switching elements



| ES 514 |
| :---: |
| 13 |
| 14 |
| 21 |
| 22 |
| Snap-action switching elemet) (on request) |



1) The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 502 E has been run-in with approx. 2000 operating cycles
2) The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639

| $n$ | Plunger spacing 12 mm |  |
| :---: | :---: | :---: |
| Number of plungers | $\mathrm{I}_{1}$ | Housing material |
| 2 | 70 | Die-cast aluminum, anodized |
| 3 | 80 |  |
| 4 | 90 |  |
| 5 | 105 |  |
| 6 | 120 |  |
| 8 | 140 |  |
| Plunger type | Number of plungers |  |
|  |  | Order No./Item |
|  | 2 | $\begin{gathered} 082325 \\ \text { RGBF 02 D 12 }-502 \text { AM -M } \\ \hline \end{gathered}$ |
|  | 3 | $\begin{gathered} 088365 \\ \text { RGBF } 03 \text { D } 12-502 \text { AM -M } \end{gathered}$ |
|  | 4 | $\begin{gathered} 082326 \\ \text { RGBF } 04 \text { D } 12-502 \text { AM -M } \\ \hline \end{gathered}$ |
|  | 5 | $\begin{gathered} 088366 \\ \text { RGBF } 05 \mathrm{D} \text { 12-502 AM -M } \\ \hline \end{gathered}$ |
|  | 6 | $\begin{gathered} 087097 \\ \text { RGBF } 06 \text { D } 12-502 \text { AM -M } \\ \hline \end{gathered}$ |
|  | 8 | $\begin{gathered} 087135 \\ \text { RGBF 08D 12-502 AM -M } \\ \hline \end{gathered}$ |
|  | 2 | 087098 RGBF 02 R 12-502 AM -M |
|  | 3 | 088364 RGBF 03 R $12-502$ AM -M |
|  | 4 | 082327 RGBF 04 R 12 -502 AM -M |
|  | 5 | 087099 RGBF 05 R 12 - 502 AM -M |
|  | 6 | 087100 RGBF 06 R 12 -502 AM -M |
|  | 8 | $\begin{gathered} 085730 \\ \text { RGBF } 08 \mathrm{R} \text { 12-502 AM -M } \\ \hline \end{gathered}$ |

## Series SN...AM 12 mm mechanical

- With exterior diaphragm

Plunger spacing 12 mm
Upright housing, small flange
Degree of protection IP67 according to IEC 60529


## Exterior diaphragm

The exterior diaphragm protects the plunger guide against the entry of very fine dust (dust from grinding casting, glass, etc.) and prevents the plunger seizing. At the same time, plunger sticking, caused by resinous lubricating coolants, can be prevented with this exterior diaphragm version.

## Switching elements

- ES 502 E Snap-action switching element 1 NC + 1 NO

LED function display possible on request.

Series SN...AM mechanical
Plunger spacing 12 mm

Dimension drawing illustration with chisel plunger, plunger type dependent on version


## Switching elements

$$
\begin{array}{|c|}
\hline 13 \\
\hline 14 \\
\hline 21 \\
\text { Snap-action } \\
\text { switching element } \\
\hline
\end{array}
$$



1) The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 502 E has been run-in with approx. 2000 operating cycles
2) The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639

| $n$ | Plunger spacing 12 mm |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Number of plungers | $I_{1}$ | $\mathrm{I}_{2}$ | Housing material |
| 2 | 36 | 19 | Die-cast aluminum, anodized |
| 3 | 48 | 24 |  |
| 4 | 60 |  |  |
| 5 | 72 |  |  |
| 6 | 84 |  |  |
|  |  |  |  |
| Plunger type | Number of plungers |  | Order No./Item |
|  | 2 |  | $\begin{gathered} \mathbf{0 8 6 5 8 4} \\ \text { SN } 02 \mathrm{D} \\ 12-502 \text { AM -M } \\ \hline \end{gathered}$ |
| Chisel plunger | 3 |  | $\begin{gathered} 086585 \\ \text { SN } 03 \text { D } 12-502 \text { AM -M } \end{gathered}$ |
|  | 4 |  | $\begin{gathered} 086586 \\ \text { SN } 04 \text { D } 12-502 \text { AM -M } \end{gathered}$ |
|  | 5 |  | $\begin{gathered} \text { 088752 } \\ \text { SN } 05 \text { D 12-502 AM -M } \end{gathered}$ |
|  | 6 |  | $\begin{gathered} \text { 088753 } \\ \text { SN 06 D } 12-502 \text { AM -M } \\ \hline \end{gathered}$ |
|  | 2 |  | $\begin{gathered} \mathbf{0 7 9 2 8 9} \\ \text { SN } 02 \mathrm{R} 12-502 \mathrm{AM}-\mathrm{M} \\ \hline \end{gathered}$ |
|  | 3 |  | $\begin{gathered} \mathbf{0 8 6 5 8 7} \\ \text { SN } 03 \mathrm{R} \text { 12-502 AM -M } \\ \hline \end{gathered}$ |
|  | 4 |  | $\begin{gathered} \mathbf{0 8 6 5 8 8} \\ \text { SN } 04 \text { R } 12-502 \text { AM -M } \end{gathered}$ |
|  | 5 |  | $\begin{gathered} \mathbf{0 8 8 7 6 5} \\ \text { SN } 05 \mathrm{R} 12-502 \mathrm{AM}-\mathrm{M} \end{gathered}$ |
|  | 6 |  | $\begin{gathered} 088766 \\ \text { SN } 06 R 12-502 \text { AM -M } \end{gathered}$ |

## Accessories for mechanical multiple limit switches

- LED function display


## LED function display

Three versions in various voltage ranges are available in the standard colors red, green and yellow.
The built-in electronic regulation (LE060 only) ensures that the luminosity remains constant, independent of the voltage applied.

LED function display

Figure

Ordering table

| Designation | Operating voltage [V] | Color | Order No. / Item |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| LED function display ${ }^{17}$ | AC/DC 12-60 | Red | $\begin{aligned} & 035495 \\ & \text { LE } 060 \mathrm{rt} \end{aligned}$ |
|  |  | Green | On request LE 060 gr |
|  |  | Yellow | $\begin{gathered} 035497 \\ \text { LE } 060 \text { ge } \\ \hline \end{gathered}$ |
|  | AC $110 \pm 15 \%$ | Red | 045579 <br> LE 110 rt |
|  |  | Green | On request LE 110 gr |
|  |  | Yellow | On request LE 110 ge |
|  | AC $220 \pm 15 \%$ | Red | 045582 <br> LE 220 rt |
|  |  | Green | On request LE 220 gr |
|  |  | Yellow | On request LE 220 ge |

- Mechanical replacement switching elements


## Replacement switching elements

Replacement switching elements for multiple limit switches with 8,12 and 16 mm plunger spacing.

The safety switching elements ES 508 and ES 514 are not allowed to be replaced for safety reasons and are therefore not available as spare parts.
In safety circuits, the entire multiple limit switch must be replaced in case of damage or wear. Repairs must be performed only by the manufacturer.

## Replacement switching elements

Figure


ES 502 E


ES 552/ES 614

## Ordering table

| Designation | Order No. / Item |
| :---: | :---: |
| Replacement switching elements | $\begin{aligned} & 010387 \\ & \text { ES } 502 \text { E } \end{aligned}$ |
|  | $\begin{gathered} 099513 \\ \text { ES } 552 \\ \hline \end{gathered}$ |
|  | $\begin{gathered} 099507 \\ \text { ES } 614 \end{gathered}$ |

## Accessories for inductive multiple limit switches

## Inductive replacement switching elements

The switching elements used for all inductive multiple limit switches supplied are available as spare parts

## Ordering table

| Designation | Function | Order No. |
| :---: | :---: | :---: |
| ES785 | NO contact/PNP | 008054 |
| ES786 | NO contact/PNP | 008055 |
| ES777 | NO contact/PNP | 008401 |
| ES781 | NO + NC/PNP | 031535 |
| ES780 | NO + NC/NPN | 031534 |
| ES779 ${ }^{11}$ | NO contact/PNP | 008470 |
| ES779/2 ${ }^{11}$ | NO contact/PNP | 036731 |
| ES772 ${ }^{11}$ | NO + NC/PNP | 053674 |
| ES772/2 ${ }^{1)}$ | NO + NC/PNP | 053677 |
| ES771 ${ }^{11}$ | NO + NC/NPN | 053685 |
| ES771/2 ${ }^{1)}$ | NO + NC/NPN | 053688 |

1) Switching elements with 5 mm operating distance (proximity switch spacing 16 mm ) are supplied with two different oscillator frequencies to avoid mutual interference. Multiple limit switches must therefore be assembled alternately with these switching elements.

## Separate connector bridge

## Separate connector bridge

A separate connector bridge is available for making an electrical connection between individual inductive switching elements with a common operating voltage.

Separate connector bridge


## Ordering table

| Designation | Use | $I_{1}$ | $\begin{gathered} \boldsymbol{n} \\ \text { (Number) } \end{gathered}$ | Order No. / Item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Separate connector bridge | Inductive multiple limit switch | 12 | 20 | 017130 Bridge 12 mm spacing |
|  |  | 16 | 16 | 017131 Bridge 16 mm spacing |

## Cable glands

```
M16 x 1.5
M20 x 1.5
M25 x 1.5
```


## Cable glands

## Cable glands

Suitable for various cable diameters. Versions in metal.


## Ordering table

| Thread | Version | Order No. / Item |
| :---: | :---: | :---: |
| M16 x 1.5 | Cable diameter $4-6.5 \mathrm{~mm}$ | $\begin{gathered} 086328 \\ \text { EKVM16/04 } \end{gathered}$ |
|  | Cable diameter 5.8 mm | $\begin{gathered} 086329 \\ \text { EKVM16/05 } \end{gathered}$ |
|  | Cable diameter $6.5-9.5 \mathrm{~mm}$ | $\begin{gathered} 086330 \\ \text { EKVM16/06 } \end{gathered}$ |
| M20 x 1.5 | Cable diameter $6.5-9.5 \mathrm{~mm}$ | $\begin{gathered} 077683 \\ \text { EKVM20/06 } \end{gathered}$ |
|  | $\begin{gathered} \text { Cable diameter } \\ 9-13 \mathrm{~mm} \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 077684 \\ \text { EKVM20/09 } \end{gathered}$ |
| M25 x 1.5 | $\begin{gathered} \text { Cable diameter } \\ 9-13 \mathrm{~mm} \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 086334 \\ \text { EKVM25/09 } \end{gathered}$ |
|  | Cable diameter $11.5-15.5 \mathrm{~mm}$ | $\begin{gathered} 086335 \\ \text { EKVM25/11 } \\ \hline \end{gathered}$ |

Plug connector on request.

## Multiple limit switches mechanical



Travel diagram Snap-action switching element according to DIN 43695 with one NO and one NC contact. Double gap, electrically isolated ES 502 E switching elements, silver contact, electro-gold plated. Screw terminal with self-raising clamp washers.


## Travel diagram ES 508

Slow-action switching element with one positively driven NC contact. Double gap, silver contact, electro-gold plated. Screw terminal with self-raising clamp washers.


Travel diagram ES 514

Magnetic snap-action switching element with one positively driven NC contact and one NO contact. Double gap, electrically isolated switching elements, silver contact, electro-gold plated. Screw terminal with self-raising clamp washers.


| Travel diagram | Snap-action switching element with one <br> changeover contact. Silver contact, electro- <br> ES 552 |
| :--- | :--- |
| gold plated. Screw terminal. |  |


| Travel diagram | Snap-action switching element with one <br> changeover contact. Silver contact, electro- <br> gold plated. Screw terminal. |
| :--- | :--- |



## Multiple limit switches inductive



1) Switching elements with 5 mm operating distance (proximity switch spacing 16 mm ) are supplied with two different oscillator frequencies to avoid mutual interference. Multiple limit switches must therefore be assembled alternately with these switching elements.
When ordering single elements, please prefix the part number with ES. E.g. Switching element ES 781

## Wiring diagrams



DC NO + NC, PNP
DC NO + NC, NPN


## Selection table for trip rails



## Trip rails with $8 \mathrm{~mm}, 12 \mathrm{~mm}$ or 16 mm spacing

## Series UFA...

Slot spacing 8 mm , aluminum

## Dimension drawing



Minimum order 2010 mm, 1 bar

Series ULA... according to DIN 69638 form A Slot spacing 12 mm , aluminum

## Dimension drawing



| Dimension a [mm] | 29 | 41 | 53 | 65 | 77 |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Number of slots | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |

Minimum order 2010 mm, 1 bar

| Dimension a [mm] | 24 | 36 | 48 |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
| Number of slots | 2 | 3 | 4 |

Preferable lengths 1000, 2000, 3000 and 4000 mm (preferable lengths correspond to minimum order)


Series UL... can be placed in a row Slot spacing 12 mm , aluminum

Series UF...
Slot spacing 8 mm , cast iron


| Dimension a [mm] | 44 | 52 | 60 | 68 | 76 | 92 |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Number of slots | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 8 |
| Dimension a [mm] | 108 | 124 | 140 | 156 | 172 | 188 |
| Number of slots | 10 | 12 | 14 | 16 | 18 | 20 |

Length to suit customer requirement, max. 1000 mm Gray figures on request

Series UF... according to DIN 69638 form A Slot spacing 12 mm , cast iron


| Dimension a [mm] | 50 | 62 | 74 | 86 | 98 | 122 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Number of slots | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 8 |
| Dimension a [mm] | 146 | 170 | 194 | 218 |  |  |
| Number of slots | 10 | 12 | 14 | 16 |  |  |
| Length to suit customer requirement, max. 1000 mm Gray figures on request |  |  |  |  |  |  |

Series UF... according to DIN 69638 form A Slot spacing 16 mm , cast iron


| Dimension a [mm] | 54 | 70 | 86 | 102 | 118 | 150 |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Number of slots | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 8 |
| Dimension a $[\mathrm{mm}]$ | 182 | 214 |  |  |  |  |
| Number of slots | 10 | 12 |  |  |  |  |
| Length to suit customer requirement, max. 1000 mm <br> Gray figures on request |  |  |  |  |  |  |

## Ordering code

Series

Number of slots (see tables)

Slot spacing (8, $\mathbf{1 2}$ or $\mathbf{1 6} \mathbf{m m}$ )
Length [mm] (note minimum order/preferable length)

## Trip dogs for trip rails with $8 \mathrm{~mm}, 12 \mathrm{~mm}$ or 16 mm spacing

## Type of actuation mechanical

## Series U8...

for 8 mm slot spacing, hardened, ground steel


Series U1216... according to DIN 69639 form UA/UB for 12 or 16 mm slot spacing, hardened, ground steel


## Type of actuation inductive (on request)

## Series UX8...

for 8 mm slot spacing, black painted steel

| $\mathbf{I}_{\mathbf{1}}$ | Figure |
| :---: | :---: |
| 6 | 1 |
| 10 | 1 |
| 16 | 1 |
| 25 | 2 |
| 40 | 2 |
| 63 | 2 |
| 100 | 2 |

Series UX1216...
for 12 or 16 mm slot spacing, black painted steel


Figure 2


| $\boldsymbol{I}_{1}$ | Figure |
| :---: | :---: |
| 10 | 1 |
| 16 | 1 |
| 25 | 2 |
| 40 | 2 |
| 63 | 2 |
| 100 | 2 |
| 125 | 2 |

## Ordering code

Series

Length $I_{1}$

## Special trip dogs for trip rails with 12 mm or 16 mm spacing

## Type of actuation mechanical

## Safety dog

- Fine adjustment dog


## Safety dog UZ

For limit switches with safety function the safety dog must be positively mounted

Fine adjustment dog UE
The fine adjustment dog UE1216-4 can be mounted in all U-trip rails with 12 or 16 mm slot spacing. The fine adjustment is made using a self-locking hexagon socket head screw

Safety dog UZ for $12 / 16 \mathrm{~mm}$ slot spacing, hardened, ground steel

Dimension drawing UZ1216-50


囲

Fine adjustment dog UE $12 / 16 \mathrm{~mm}$ for slot spacing, hardened, ground steel

Dimension drawing UE1216-4


Ordering table

| Designation | Use | Order No. / Item |
| :---: | :---: | :---: |
| Safety dog UZ | For trip rails ULA/UL/UF | 022734 |
| Fine adjustment dog UE | For trip rails U mm | UZ/UL/UF |
|  | 12 or 16 mm | $\mathbf{0 1 2 1 6 - 5 0}$ |

## G-trip rails with 12 mm or 16 mm spacing (on request)

G-trip rails GF... according to DIN 69638 form C,
fully assembled, galvanized steel


G-trip rail GFE.../GFR... according to DIN 69638 form C, kit for self-assembly, galvanized steel


Guide tubes GFR...


Preferable lengths 1000,1500 and 2000 mm

For installation notes see page 41

G-trip rail, fully assembled
Ordering code
Series
Number of slots (see table)
Slot spacing ( $\mathbf{1 2}$ or $\mathbf{1 6} \mathrm{mm}$ )

| Length I * |
| :--- |
| length) |

$\qquad$

$\qquad$
$\qquad$ $\longrightarrow$

## Kit for self-assembly

Ordering code

Series

Number of slots (see table)

Slot spacing (12 or $\mathbf{1 6 ~ m m}$ )
Length I * [mm] (note preferable
length)

* For lengths over 600 mm , support brackets are required (see page 40)


## Trip dogs for G-trip rails with 12 mm or 16 mm spacing (on request)

Type of actuation mechanical

Series G1216.... according to DIN 69639 form G for G-trip rails GF, hardened, ground steel


Figure 2


| $\boldsymbol{I}_{\mathbf{1}}$ | Fig- <br> ure | DIN/form |
| :---: | :---: | :---: |
| 0 | 1 | G |
| 4 | 2 | G |
| 10 | 2 | G |
| 16 | 2 | G |
| 25 | 2 | G |
| 40 | 2 | G |
| 63 | 3 | G |
| 100 | 3 | G |

Figure 3


## Ordering code

Series

Length $I_{1}$

## Special trip dogs for G-trip rails with 12 mm or 16 mm spacing (on request)

Type of actuation mechanical
Fine adjustment dog for G-trip rails GF, hardened, ground steel

Dimension drawing GE1216-0


The fine adjustment dog GE1216-0 can be mounted in the G-trip rails with 12 or 16 mm slot spacing. The fine adjustment is made using a selflocking hexagon socket head screw.

## Fine adjustment dog with micrometer

The fine adjustment dog GEN1216-63/GEX1216-40 can be mounted in the G-trip rails with 12 or 16 mm slot spacing. The fine adjustment is made using a knurled screw.

Fine adjustment dog with micrometer for trip rails GF, hardened, ground steel

Dimension drawing GEN 1216-63


Adjustment range [mm] 8

Type of actuation inductive


Fine adjustment dog for micrometer for trip rails GF, black painted steel

Dimension drawing GEX1216-40


Ordering table

| Designation | Type of actuation |  | Use |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Fine adjustment dog | Mechanical | For G-trip rails GF | Order No. / Item |
| Fine adjustment dog |  | O12 or 16 mm |  |
| with |  |  |  |
| Micrometer |  |  |  |

## Accessories

- Clamping piece
- Support brackets


## Clamping piece

The trip rails ULA and UFA made of aluminum are preferably fastened to the body of the machine using special clamping pieces.

## Support brackets, can be placed in a row

 For the G-trip rails GFE/GFR kit, support brackets must be used from a length of 600 mm .Clamping piece
for trip rails ULA/UFA
Dimension drawing


Support brackets slot spacing 12 mm for G-trip rail GFE/GFR


Support brackets slot spacing 16 mm for G-trip rail GFE/GFR


## Ordering table

| Designation | Use | Slot spacing [mm] | Number of guide tubes | Order No. / Item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Clamping piece | For trip rails ULA/UFA | - |  | $\begin{gathered} 025519 \\ \text { Clamping piece } \\ \hline \end{gathered}$ |
| Support brackets | For G-trip rails GFE/GFR | 12 mm | 2 | $\begin{aligned} & \mathbf{0 2 7 4 5 9} \\ & \text { ZW02-12 } \\ & \hline \end{aligned}$ |
|  |  |  | 3 | $\begin{aligned} & 027460 \\ & \text { ZW03-12 } \\ & \hline \end{aligned}$ |
|  |  | 16 mm | 2 | $\begin{aligned} & \text { 027461 } \\ & \text { ZW02-16 } \end{aligned}$ |
|  |  |  | 3 | $\begin{aligned} & \text { 027462 } \\ & \text { ZW03-16 } \end{aligned}$ |

## Installation notes

Trip rail system-G kit for self-assembly
A kit comprises two end pieces, the pressure segments and the related number of guide tubes. All parts are protected against corrosion by a special surface treatment.
The kit enables the user to assemble trip rails of the required length (from 600 mm special support brackets are required) of up to 2000 mm . For this purpose the guide tubes are cut to the required length and bolted together to form a trip rail with the aid of the end pieces (see example).


## Glossary

## Ambient temperature T

The ambient temperature is the temperature range in which the reliable operation of the inductive switching element is guaranteed. This range is between -25 and $+70^{\circ} \mathrm{C}$.

## Assured operating distance $\mathrm{s}_{\mathrm{a}}$

The assured operating distance is the operating distance at which correct operation of the inductive switching element is guaranteed within the permissible operating conditions (temperature and voltage).
The actuation distance lies between 0 and $81 \%$ of the rated operating distance $\mathrm{S}_{\mathrm{n}}$.

## Degree of protection

The degree of protection is defined according to EN 60529-1 and is given as an IP. After the IP there are two digits; the first digit gives the degree of protection against the penetration of solid foreign bodies and the second digit gives the degree of protection against the penetration of liquids.

## Hysteresis H

The hysteresis is the difference in distance terms between the ON point as the test plate approaches and the OFF point as it moves away from the active face of the inductive switching element.

## Inrush current $\mathrm{I}_{\mathrm{k}}$

The inrush current is the maximum current which can flow in an AC-2-wire switching element for a particular period at the moment it is switched on. The details in the technical data are valid for 20 ms .

## Minimum operating current $I_{m}$

The minimum operating current is the minimum current required for the function of a 2 -wire switching element in active energized condition.

## Off-state current $I_{r}$

The off-state current is the current which flows in the load circuit of an inductive DC-2-wire switching element in the non-conducting condition. In practical terms, this current has to be taken into account only for 2-wire switching elements.

## Operating voltage $\mathbf{U}_{\mathrm{B}}$

The operating voltage defines the voltage range in which the inductive switching element functions reliably. The specified values represent limits without any tolerances. The values can be obtained by referring to the technical data for the switching element. In the case of two-wire switching elements, this is applicable only in series connection with the load.

## Short-circuit and overload protection

The inductive switching elements are designed so that short circuits cannot damage the outputs. Pulsed short circuit protection is used.
This means that the output transistor is switched off and on again in quick succession in the event of overloading or a short-circuit. In this way, it is possible to establish whether the fault is still present or has been rectified.

## Slow-action contact element

A slow-action contact element is characterized by the opening of the switching element as a function of the speed at which the plunger is moved.

## Snap-action contact element

On snap-action contact elements the switching element jumps to the other switch state from a defined plunger position. The movement of the contact element is independent of the speed at which the actuator is moved. Snap-action contact elements typically have hysteresis.

## Switching elements

Switching elements are used in mechanical limit switches. Switching elements are available with a normally closed function, a normally open function and as positively driven contacts. EUCHNER supplies switching elements with one or two contacts for the various switch types. Switching elements can be *slow-action contact elements or *snap-action contact elements.

## Switching frequency f

The switching frequency is the maximum possible number of switching operations per second. This is determined according to IEC 60947-5-2 and is based on a mark-space ratio of $1: 2$. The switching frequency is a switch-specific variable and can be obtained by referring to the technical data for the switching element.

## Transient protection

EUCHNER proximity switches are protected against interference caused by the occurrence of inductive voltage peaks in accordance with IEC 801-4. Testing is performed in accordance with the stipulations in DIN VDE 0660, Part 208 and IEC 947-5-2.

## Voltage drop $\mathrm{U}_{\mathrm{d}}$

The voltage drop is measured across the active output of the inductive switching element when the output is in the "active energized" condition and when the rated operating current $\mathrm{I}_{\mathrm{e}}$ flows.

## Wire break safety

The EUCHNER proximity switches with wire break safety are designed such that on a wire break on any connection, the switch does not output a spurious signal.

## Rated operating current $\mathrm{I}_{\mathrm{e}}$

The rated operating current is the nominal current which can load the inductive switching element in continuous operation.

## Rated operating distance $\mathbf{s}_{\mathrm{n}}$

The rated operating distance is a general variable used for measurement of operating distances. It does not take into account either the production tolerances or changes caused by external effects such as voltage and temperature.

## Repeat accuracy $\mathbf{R}$

The repeat accuracy is the accuracy of the real operating distance $s_{r}$ for two switching actions in succession within 8 hours at an operating temperature of $23 \pm 5^{\circ} \mathrm{C}$ and an operating voltage of $\mathrm{U}_{\mathrm{B}} \pm 5 \%$.

## Reverse polarity protection

Protection against reverse polarization of the operating voltage.

International

## Australia

Micromax
Sensors \& Automation Pty. Ltd Unit 2, 106-110 Beaconsfield Street
Silverwater, NSW 2128
Tel +61287482800
Fax +61 296483245
info@micromaxsa.com.au

## Austria

EUCHNER GmbH
Süddruckgasse 4
2512 Tribuswinkel
Tel. +43 225242191
Fax +43 225245225
info@euchner.at

## Benelux

EUCHNER (BENELUX) BV
Visschersbuurt 23
3356 AE Papendrecht
Tel. +31 78 615-4766
Fax +31 78 615-4311
info@euchner.nl

## Brazil

EUCHNER Ltda
Av. Prof. Luiz Ignácio Anhaia Mello,
no. 4387
Vila Ema
São Paulo - SP - Brasil
CEP 03295-000
Tel. +55 1129182200
Fax +55 1123010613
euchner@euchner.com.br

## Canada

IAC \& Associates Inc.
2105 Fasan Drive
Oldcastle, ON NOR 1LO
Tel. +1519 737-0311
Fax +1519 737-0314
sales@iacnassociates.com

## China

EUCHNER (Shanghai)
Trading Co., Ltd.
No. 8 Workshop A, Hi-Tech Zone
503 Meinengda Road Songjiang
201613 Shanghai
Tel. +86 21 5774-7090
Fax +86215774-7599
info@euchner.com.cn
Czech Republic
EUCHNER electric s.r.o.
Vídeňská 134/102
61900 Brno
Tel. +420 533 443-150
Fax +420 533 443-153
info@euchner.cz

Denmark
Duelco A/S
Systemvej 8-10
9200 Aalborg SV
Tel. +45 70101007
Fax +457010 1008 info@duelco.dk

## Finland

Sähkölehto $0 y$
Holkkitie 14
00880 Helsinki
Tel. +358 97746420
Fax +35897591071 office@sahkolehto.fi

## France

EUCHNER France S.A.R L
Parc d'Affaires des Bellevues
Allée Rosa Luxembourg
Bâtiment le Colorado 95610 ERAGNY sur OISE Tel. +33 1 3909-9090 Fax +33 1 3909-9099 info@euchner.fr

## Hong Kong

mperial
Engineers \& Equipment Co. Ltd
Unit B 12/F
Cheung Lee Industrial Building 9 Cheung Lee Street Chai Wan Hong Kong
Tel. +852 28890292
Fax +852 28891814
info@imperial-elec.com

## Hungary

EUCHNER Ges.mbH
Magyarországi Fióktelep
FSD Park 2.
2045 Törökbálint
Tel. +36 23428374
Fax +36 23428375
info@euchner.hu

## India

EUCHNER (India) Pvt. Ltd.
401, Bremen Business Center
City Survey No. 2562
University Road
Aundh, Pune - 411007
Tel. +91 2064016384
Fax +91 2025885148
info@euchner.in
Israel
llan \& Gavish Automation Service Ltd.
26 Shenkar St. Qiryat Arie 49513
P.O. Box 10118

Petach Tikva 49001
Tel. +972 39221824
Fax +972 39240761
mail@ilan-gavish.com

Italy
TRITECNICA SpA
Viale Lazio 26 20135 Milano Tel. +39 02541941 Fax +390255010474 info@tritecnica.it

## Japan

## EUCHNER

Representative Office Japan
8-20-24 Kamitsurumahoncho
Minami-ku, Sagamihara-shi
Kanagawa 252-0318
Tel. +81428127767 Fax +81427642708 hayashi@euchner.jp

Solton Co. Ltd.
2-13-7, Shin-Yokohama
Kohoku-ku, Yokohama Japan 222-0033
Tel. $+8145471-7711$
Fax +8145 471-7717 sales@solton.co.jp

## Korea

EUCHNER Korea Co., Ltd
115 Gasan Digital 2 - Ro (Gasan-dong, Daeryung Technotown 3rd Rm 810) 153-803 Kumchon-Gu, Seoul Tel. +82 2 2107-3500 Fax +82 2 2107-3999 info@euchner.co.kr

## Mexico

SEPIA S.A. de C.V.
Maricopa \# 10
302, Col. Nápoles Del. Benito Juárez 03810 Mexico D.F Tel. +525555367787 Fax +525556822347 alazcano@sepia.mx

## Poland

ELTRON
PI. Wolności 7B
50-071 Wrocław
Tel. +48 713439755
Fax +48 713460225
eltron@eltron.pl
Republic of South Africa
RUBICON
ELECTRICAL DISTRIBUTORS
4 Reith Street, Sidwell
6061 Port Elizabeth
Tel. +2741 451-4359
Fax +2741 451-1296
sales@rubiconelectrical.com

Romania
First Electric SRL
Str. Ritmului Nr. 1 Bis
Ap. 2, Sector 2
021675 Bucuresti
Tel. +40 212526218
Fax +40 213113193
office@firstelectric.ro

## Russia

VALEX electro
Uliza Karjer dom 2, Str. 9, Etash 2
117449 Moskwa
Tel. +7 495 41196-35
Fax +7495 41196-36
Fax + $49541196-36$

## Singapore

Sentronics
Automation \& Marketing Pte Ltd.
Blk 3, Ang Mo Kio Industrial Park 2A

## \#05-06

Singapore 568050
Tel. +65 67448018
Fax +656744 1929
info@sentronics-asia.com

## Slovakia

EUCHNER electric s.r.o.
Vídeňská 134/102
61900 Brno
Tel. +420 533 443-150
Fax +420 533 443-153
info@euchner.cz

## Slovenia

SMM proizvodni sistemi d.o.o.
Jaskova 18
2000 Maribor
Tel. +386 24502326
Fax +38624625160
franc.kit@smm.si
Spain
EUCHNER, S.L
Gurutzegi 12-Local 1
Polígono Belartza
20018 San Sebastian
Tel. +34 943 316-760
Fax +34 943 316-405
comercial@euchner.es

## Sweden

Censit AB
Box 331
33123 Värnamo
Tel. +46 370691010
Fax +46 37018888
info@censit.se

Switzerland
EUCHNER AG
Falknisstrasse 9a
7320 Sargans
Tel. +4181 720-4590
Tel. +41 $81720-4590$
Fax +41 81 720-4599
info@euchner.ch
Taiwan
Daybreak Int'I (Taiwan) Corp.
3F, No. 124, Chung-Cheng Road
Shihlin 11145, Taipei
el. +886 2 8866-1234
Fax +886 2 8866-1239
day111@ms23.hinet.net

## Turkey

EUCHNER Endüstriyel Emniyet
Teknolojileri Ltd. Şti.
Hattat Bahattin Sck
Ceylan Apt. No. 13/A
Göztepe Mah.
34730 Kadıköy / Istanbul
Tel. +90 216 359-5656
Fax +90 216 359-5660
info@euchner.com.tr

## United Kingdom

EUCHNER (UK) Ltd.
Unit 2 Petre Drive,
Sheffield
South Yorkshire
S4 7PZ
Tel. +44 1142560123
Fax +441142425333
info@euchner.co.uk

## USA

EUCHNER USA Inc.
6723 Lyons Street
East Syracuse, NY 13057
East Syracuse, NY 13057
Tel. $+1315701-0315$
Fax +1 315 701-0319
info@euchner-usa.com
EUCHNER USA Inc
Detroit Office
130 Hampton Circle
Rochester Hills, Ml 48307
Tel. +1 248 537-1092
Fax +1 248 537-1095
info@euchner-usa.com

## Germany

## Chemnitz

EUCHNER GmbH + Co. KG
Ingenieur- und Vertriebsbüro
Am Vogelherd 2
09627 Bobritzsch-Hilbersdorf
Tel. +49 37325906000
Fax +4937325906004
jens.zehrtner@euchner.de

## Düsseldorf

EUCHNER GmbH + Co. KG
Kohlhammerstraße 16 70771 Leinfelden-Echterdingen Tel. $+497117597-500$ Fax +49711753316 Fax +497117533
support@euchner.de

Essen/Dortmund
Thomas Kreißl
ördern - steuern - regeln
Hackenberghang 8a
5133 Essen
Tel. +49 201 84266-0
Fax +49 201 84266-66
info@kreissl-essen.de

## Freiburg

EUCHNER GmbH + Co. KG
Ingenieur- und Vertriebsbüro
Steige 5
79206 Breisach
Tel. +49 7664 4038-33
$\begin{array}{ll}\text { Fel. }+4976644038-33 \\ \text { Fax } & +4976644038-34\end{array}$
peter.seifert@euchner.de

## Hamburg

EUCHNER GmbH + Co. KG
Kohlhammerstraße 16
70771 Leinfelden-Echterdingen
Tel. +49 711 7597-500
Fax +49711753316
support@euchner.de

## Magdeburg

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro Tismarstraße 10
39108 Magdeburg
Tel. +49391 736279-22
Tel. +49 391 736279-22
Fax +49 391 736279-23
Fax +49 391 736279-23
bernhard.scholz@euchner.de

## München

EUCHNER GmbH + Co. KG
Kohlhammerstraße 16 70771 Leinfelden-Echterdingen
Tel. +497117597-500
Fax +49711753316
support@euchner.de

## Nürnberg

EUCHNER GmbH + Co. KG
Ingenieur- und Vertriebsbüro
Steiner Straße 22a
90522 Oberasbach
Tel. +499116693829
Tel. +49 9116693829
Fax +49911 6696722
ralf.paulus@euchner.de

## Stuttgart

EUCHNER GmbH + Co. KG
Ingenieur- und Vertriebsbüro
Kohlhammerstraße 16
70771 Leinfelden-Echterdingen
el. +49 711 7597-0
Fax +49 711 7597-303
oliver.laier@euchner.de
uwe.kupka@euchner.de

## Wiesbaden

## Support hotline

You have technical questions about our products or how they can be used? For further questions please contact your local sales representative.

Comprehensive download area
You are looking for more information about our products?
You can simply and quickly download operating instructions, CAD or ePLAN data and accompanying software for our products at www.euchner.com.

Customer-specific solutions
You need a specific solution or have a special requirement?
Please contact us. We can manufacture your custom product even in small quantities.

EUCHNER near you
You are looking for a contact at your location? Along with the headquarters in Leinfel-den-Echterdingen, the worldwide sales network includes 15 subsidiaries and numerous representatives in Germany and abroad - you will definitely also find us near you.

## EUCHNER GmbH + Co. KG

Kohlhammerstraße 16
70771 Leinfelden-Echterdingen
Germany
Tel. +49 711 7597-0
Fax +49 711753316
info@euchner.de
www.euchner.com

## EUCHNER

More than safety.


[^0]:    - Available

